KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 591/96

av den 2 april 1996

om inledande av en anbudsinfordran för bidrag och avgifter för export av durumvete till samtliga tredje länder

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1766/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål [1], senast ändrad genom förordning (EG) nr 1863/95 [2],

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1501/95 av den 29 juni 1995 om vissa tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 1766/92 vad avser beviljande av exportbidrag och de åtgärder som skall vidtas vid störningar inom spannmålssektorn [3], senast ändrad genom förordning (EG) nr 95/96 [4], särskilt artikel 4 i denna, och

med beaktande av följande:

Med tanke på den aktuella situationen på marknaden för durumvete är det lämpligt att inleda en anbudsinfordran för det exportbidrag och exportavgifter som avses i artikel 4 i förordning (EG) nr 1501/95 i fråga om vete.

I förordning (EG) nr 1501/95 fastställs tillämpningsföreskrifter för anbudsförfarandet vad gäller bestämmande av exportbidraget och exportavgiften. Ett av åtagandena inom ramen för anbudsinfordran är förpliktelsen att lämna in en ansökan om exportlicens. En säkerhet för anbudsgivningen på 12 ecu/ton som ställs vid inlämnandet av anbudet kan garantera att denna förpliktelse uppfylls.

Det är nödvändigt att fastställa en särskild giltighetstid för de licenser som utfärdas inom ramen för denna anbudsinfordran. Denna giltighetstid bör överensstämma med behoven på världsmarknaden för innevarande odlingssäsong. Exportlicenserna skall endast vara giltiga till och med den 31 maj 1996.

För att ett anbudsförfarande som gäller export skall utfalla väl är det nödvändigt att fastställa en minsta kvantitet samt tidsfristen och formen för överlämnande av de ingivna anbuden till de behöriga myndigheterna.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. En anbudsinfordran för exportbidrag eller exportavgift enligt artikel 4 i förordning (EG) nr 1501/95 skall inledas.

2. Anbudsinfordran gäller durumvete som skall exporteras till samtliga tredje länder.

3. Anbudsinfordran är öppen till och med den 23 maj 1996. Under den tiden skall veckovisa anbudsinfordringar äga rum, vars kvantiteter och inlämningsdatum anges i tillkännagivandet om anbudsinfordran.

Artikel 2

Ett anbud är inte giltigt om det inte gäller minst 1 000 ton.

Artikel 3

Den säkerhet som avses i artikel 5.3 a i förordning (EG) nr 1501/95 skall vara 12 ecu/ton.

Artikel 4

1. Då giltighetstiden för de exportlicenser som utfärdas i enlighet med artikel 8.1 i förordning (EG) nr 1501/95 fastställs skall dessa licenser, trots artikel 21.1 i kommissionens förordning (EEG) nr 3719/88 [5], anses vara utfärdade den dag anbudet lämnats in.

2. Trots artikel 1 i kommissionens förordning (EG) nr 1521/94 [6] skall de exportlicenser som utfärdas inom ramen för det aktuella anbudsförfarandet gälla från och med dagen för deras utfärdande i enlighet med punkt 1, till och med den 31 maj 1996.

Artikel 5

1. Kommissionen skall i enlighet med förfarandet i artikel 23 i förordning (EEG) nr 1766/92 besluta

[1] EGT nr L 181, 1.7.1992, s. 21.
[2] EGT nr L 179, 29.7.1995, s. 1.
[3] EGT nr L 147, 30.6.1995, s. 7.
[4] EGT nr L 18, 24.1.1996, s. 10.
[5] EGT nr L 331, 2.12.1988, s. 1.
[6] EGT nr L 162, 30.6.1994, s. 47.

— att fastställa ett högsta exportbidrag med hänsyn särskilt till kriterierna i artikel 1 i förordning (EG) nr 1501/95, eller

— att fastställa en lägsta exportavgift med hänsyn särskilt till kriterierna i artikel 1 i förordning (EG) nr 1501/95, eller

— att inte fullfölja anbudsinfordran.

2. När ett högsta exportbidrag har fastställts skall kontrakt tilldelas den eller de anbudsgivare vars anbud ligger på samma nivå som det högsta exportbidraget eller på en lägre nivå.

3. När en lägsta exportavgift har fastställts skall kontrakt tilldelas den eller de anbudsgivare vars anbud ligger på samma nivå som den lägsta exportavgiften eller på en högre nivå.

Artikel 6

De ingivna anbuden skall genom medlemsstaternas förmedling nå kommissionen senast en och en halv timme efter utgången av tidsfristen för det veckovisa inlämnandet av anbuden, så som den anges i tillkännagivelsen om anbudsinfordran. De skall överlämnas enligt tabellen i bilaga I och till de telex- och telefaxnummer som anges i bilaga II.

Om inga anbud lämnats skall medlemsstaterna underrätta kommissionen om detta inom den tid som anges i föregående stycke.

Artikel 7

De klockslag som fastställts för inlämnande av anbud är belgisk tid.

Artikel 8

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning.*

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 2 april 1996.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

BILAGA I

Veckovis anbudsinfordran för bidrag eller avgift för export av durumvete till samtliga tredje länder

(Förordning (EG) nr 591/96)

(Sista datum för inlämnande av anbud (datum/tid))

1	2	3	
		A	B
Anbudsgivarens nummer	Kvantitet i ton	Exportavgiftens belopp i ecu/ton	Exportbidragets belopp i ecu/ton
1			
2			
3			
etc.			

BILAGA II

Endast följande telex- och telefaxnummer i Bryssel (GD VI/C/1) får användas:

— Telex:
  — 22037 AGREC B,
  — 22070 AGREC B (grekiska bokstäver).

— Telefax:
  — 295 25 15,
  — 296 49 56.